

Pether i Mareme, Jønis i Dighrawalby, Niclis *ibidem*, Niclis Gislason i Bergby, Olauer i Endaberghe, Niclis *ibidem*, Jønis Klokaaraadh, Mathis i Offeke, Jønis *ibidem*; widherwarumen Olauer Niclisson i Egby, Ingeualler i Kolastum. Ok til thes mere wisso ok bætre beuaringh medhan wi siællff ey incigle hafwm, tha bidhiom wi welborna mæn Magnus Yserelsson, hæradhøfdhingia i Langhundare, Knwt Eskilsson ok Karll Skredara, at the hengen siin incigle her fore til withnisbyrdh. *Scriptum* Vpsalie, anno Domini millesimoquadringentesimo tercio, feria quarta proxima ante beatorum Petri et Pauli apostolorum.

På fränsidan: *Litera super viij solidis terre in Væpy, parochia Østuna et provincia Langhundara.*

Sigillen: N. 1. Se N. 106, 3; N. 2 saknas; N. 3. Bomärke med omskr.: S. KARL LAWRENSON.

351.

1403 d. 29 Juni.

Telge.

Väpnaren Johan Karlsson i Bornö gifver sin hustru Gretha i morgongåfva halfva gårdarne Bornö, Näsby och Ladvik.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Jak Joan Karlsson i Borne aff wapin hœllssar jak alla thœm godha men som thetha breff høra eller se æwerdelika *meth* warom Herra. Kennis jak oppinbarlika *meth* tesso myno opno breffwe nerwarande at jak haffwer giffuith minne hustrv, hustrv Gretho til morghen gaffwor j Bornø *meth* hws oc jordh, i vatho oc torro, ner by oc fiæren, *meth* allom tillaghom, engho wndantakno, *item* haffwer jak giffuit for:de hustrv Gretho til morghon gaffwor j Nesby *meth* hws oc jordh, ner by oc fiæren, i vatho oc torro, engho wndan takno, huaske i schoghom eller fysskeuatnom, *item* giffwer jak for:de mynne hustrv, hustrv Gretho j myn æghadell i Ladhawik *meth* allom tillaghom, *meth* hws oc jordh, engho wndan takno, hwasske i schoghom eller fyskeuatnom; tessom forscreffna godz scall hon styra oc radha, fykia oc fara i syna lyfsdagha oc henna arffwa effther. Til tessens breffz mera wisso oc høgre vitnisbœrdh henger jak mit insigill fore thetha bref oc bedis jak hederlika mana insigil fore thetha breff til mera vitnisbœrdh, som er herra Karlz i Telgis oc Olaff Haralssons insigil oc Karls Petarssons oc Ollaff Nichelessons. *Scriptum* Telgis, anno Domini m^oc^od^o tercio, in die sancti Pauli.

Af sigillen, som ej varit flera än fyra, återstå blott N. 1, otydligt med omskr.: . . . OAN KARLSON, och N. 4, utplånadt.

352.

1403 d. 29 Juni.

Nils Thordsson, prior i Helsingborgs kloster, öfverlåter på Nils Svensson af Ellinge all klostrets rätt till Gudmundstorp i Vesterstads socken, Färs härad, som fru Märtha, Henrik Barsebäcks enka, gifvit klostret i pant.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alle mæn thæte breff se ellæ høra læsit helsær jæk brothær Niels Thordsson, prior i Helsingbvrghs closter, ok alt conuent i then samæ staath euinneleg hæ